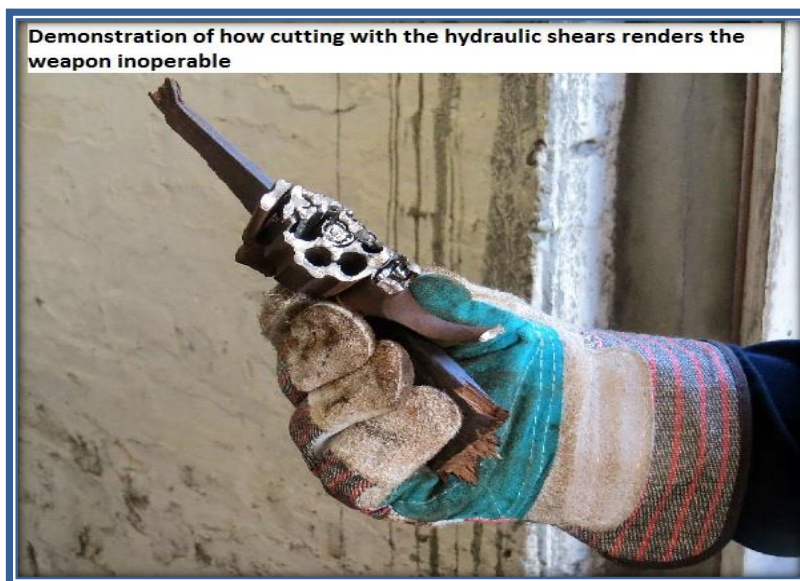


# Boletín UNLIREC

*UNLIREC, como órgano regional de la Oficina de la ONU para Asuntos de Desarme, busca avanzar la causa del desarme práctico en América Latina y el Caribe como parte de su compromiso de apoyar a los Estados Miembros en la aplicación de los instrumentos internacionales de desarme y no proliferación, en particular, el Programa de Acción de 2001 de las Naciones Unidas sobre Armas Pequeñas y Ligeras.*

**Estados Caribeños**

## Más de 4,000 armas y casi 3 toneladas de municiones destruidas en Guyana con el apoyo de UNLIREC



Con el objetivo de asegurar permanentemente la capacidad local en la destrucción regular de armas y municiones, UNLIREC hizo entrega oficial al Gobierno de Guyana de un conjunto de cizallas hidráulicas para la destrucción de armas pequeñas, así como del Tanque de Quemado de Municiones (TAQUEMU) para la destrucción de explosivos y municiones de armas pequeñas.

Antes de la entrega oficial de los equipos, 25 personas de la Policía de Guyana (GPF, por sus siglas en inglés) y de la Fuerza de Defensa de Guyana fueron entrenadas en el mantenimiento y operación de las cizallas hidráulicas resultando en la destrucción de 700 armas excedentes y obsoletas.

### Geographical coverage / Cobertura geográfica

Antigua and Barbuda • Argentina • Bahamas • Barbados • Belize • Bolivia • Brazil • Chile • Colombia  
Costa Rica • Cuba • Dominican Republic • Dominica • Ecuador • El Salvador • Grenada • Guatemala  
Guyana • Haiti • Honduras • Jamaica • Mexico • Nicaragua • Panama • Paraguay • Peru • Saint Lucia  
Saint Vincent and the Grenadines • St. Kitts and Nevis • Suriname • Trinidad and Tobago • Uruguay • Venezuela

Complejo Javier Pérez de Cuellar  
Av. Pérez Aranibal 750  
Magdalena del Mar - Lima 17, Peru  
Tel: +51.1.625-9000  
Fax: +51.1.625-9100  
<http://www.unlirec.org>



Estas herramientas especializadas de destrucción complementan la entrega de 40 candados y cerrojos también proporcionados por UNLIREC a las autoridades nacionales para mejorar la seguridad de instalaciones de arsenales estratégicos, contribuyendo así a la prevención del robo, pérdida y desvío de armas de fuego y municiones hacia actores ilegales. Ambos equipos reforzarán la capacidad de Guyana no solo para combatir el tráfico ilícito de armas de fuego, sino también para reducir y prevenir la violencia armada.

UNLIREC regresaría a Guyana a inicios de febrero de 2014 para realizar sesiones de entrenamiento en el uso del TAQUEMU, así como para apoyar en la destrucción de armas, municiones y explosivos excedentes, obsoletos e incautados.

La misión de seguimiento tuvo lugar en Guyana del 3 al 14 de febrero con el fin de llevar a cabo sesiones de entrenamiento sobre el uso del TAQUEMU y futuras

destrucciones de armas, municiones y explosivos.

La misión resultó en la destrucción de más de 3,300 armas excedentes y obsoletas y alrededor de casi 3 toneladas de municiones para armas pequeñas.

La asistencia técnica brindada por UNLIREC incluyó formación práctica de oficiales del GPF y de la Fuerza de Defensa de Guyana responsables de liderar la destrucción de armas en este país. El entrenamiento hizo hincapié en el uso y mantenimiento de los equipos de destrucción y en el manejo de arsenales y destrucción de armas en concordancia con las mejores prácticas y lineamientos aceptados internacionalmente.

UNLIREC continuará apoyando al Gobierno de Guyana en una variedad de ámbitos, incluyendo el manejo de arsenales, cursos de capacitación y revisiones legales sobre políticas en materia de armas vigentes en el país.

La donación de equipos y asistencia técnica forman parte de un programa más amplio de UNLIREC que apoya a los Estados del Caribe en la destrucción de armas de fuego y gestión de arsenales, con el propósito de combatir el tráfico ilícito al reducir el riesgo de robo y desvío de armas de fuego, municiones y explosivos de propiedad del gobierno. Las actividades realizadas fueron posibles gracias a la ayuda financiera del Gobierno de los Estados Unidos de América.

***La destrucción periódica de armas y municiones constituye una de las medidas más efectivas para prevenir su desvío y asegurar que estas armas no sean utilizadas en actividades ilícitas y/o dentro de las redes de los criminales.***

*Centro América*

**Operadores legales en Belice mejoran sus capacidades para combatir impunidad en casos relacionados con armas de fuego**



Con la meta de reforzar la capacidad operacional de los jueces, magistrados, fiscales, investigadores criminales y representantes del Instituto Nacional de Ciencias Forenses, UNLIREC y el Gobierno de Belice impartieron un curso especializado para operadores legales sobre técnicas para combatir la impunidad de las ofensas relacionadas a armas de fuego en Belmopán del 3 al 6 de marzo de 2014.

El curso fue conducido por instructores internacionales y expertos nacionales para entregar el material del curso sobre la clasificación de armas de fuego y municiones; proliferación de armas de fuego y violencia armada; instrumentos de armas de fuego internacional y marcos

regulatorios nacionales; cooperación inter-institucional e internacional; manejo de escenas de crimen y balística forense. El segmento teórico se culminó con un ejercicio práctico que consistía en conducir una vista preliminar sobre posesión y tráfico ilícito de armas. El ejercicio práctico remarcaba como manejar apropiadamente la escena del crimen, respetar la cadena de custodia, herramientas y recursos de cooperación internacional, y un marco jurídico penal apropiado compuesto de elementos esenciales para combatir la impunidad en la batalla contra el tráfico ilícito de armas de fuego.

Aprovechando de su presencia en el país, y como resultado de un pedido oficial del

**Geographical coverage / Cobertura geográfica**

Antigua and Barbuda • Argentina • Bahamas • Barbados • Belize • Bolivia • Brazil • Chile • Colombia  
Costa Rica • Cuba • Dominican Republic • Dominica • Ecuador • El Salvador • Grenada • Guatemala  
Guyana • Haiti • Honduras • Jamaica • Mexico • Nicaragua • Panama • Paraguay • Peru • Saint Lucia  
Saint Vincent and the Grenadines • St. Kitts and Nevis • Suriname • Trinidad and Tobago • Uruguay • Venezuela

Complejo Javier Pérez de Cuellar  
Av. Pérez Aranibal 750  
Magdalena del Mar - Lima 17, Peru  
Tel: +51.1.625-9000  
Fax: +51.1.625-9100  
<http://www.unlirec.org>

Gobierno, UNLIREC llevó a cabo de manera simultánea un seminario legal el 6 de marzo en la capital sobre la implementación de acuerdos internacionales en materia de armas de fuego. Un análisis legal que tuvo como objetivo comparar la legislación en Belice con las obligaciones asumidas por el país en instrumentos internacionales – liderado por UNLIREC – fue presentado al Gobierno. Los instrumentos internacionales que servían como base para la comparación incluían: el Programa de Acción 2001 sobre Armas Pequeñas; el Protocolo de Armas de Fuego; la Convención de CIFTA; y el Instrumento Internacional de Rastreo.

Diferentes organismos del Estado participaron en un debate fructífero sobre los marcos jurídicos en materia de armas de fuego y compartían anécdotas sobre cómo se están haciendo cumplir las leyes en la práctica y compartieron información sobre los retos y las lagunas que plantea la legislación nacional desde el punto de vista de las fuerzas del orden.



A grosso modo, este seminario tuvo éxito en fortalecer los esfuerzos nacionales para aplicar los acuerdos internacionales de armas de fuego, así como contribuir a acelerar la revisión y reforma necesarias de los procesos nacionales para modernizar las leyes en materia de armas de fuego y otras leyes conexas. Por último, este tipo de revisiones de la legislación representan una oportunidad para reducir los vacíos legales que pueden ser utilizados por los delincuentes para cometer delitos con armas de fuego.

Las actividades realizadas fueron posibles gracias a la ayuda financiera del Gobierno de los Estados Unidos de América.



**Geographical coverage / Cobertura geográfica**

Antigua and Barbuda • Argentina • Bahamas • Barbados • Belize • Bolivia • Brazil • Chile • Colombia  
Costa Rica • Cuba • Dominican Republic • Dominica • Ecuador • El Salvador • Grenada • Guatemala  
Guyana • Haiti • Honduras • Jamaica • Mexico • Nicaragua • Panama • Paraguay • Peru • Saint Lucia  
Saint Vincent and the Grenadines • St. Kitts and Nevis • Suriname • Trinidad and Tobago • Uruguay • Venezuela

Complejo Javier Pérez de Cuellar  
Av. Pérez Araníbal 750  
Magdalena del Mar - Lima 17, Peru  
Tel: +51.1.625-9000  
Fax: +51.1.625-9100  
<http://www.unlirec.org>

## UNLIREC apoya a Centro América en fortalecer sus técnicas de investigación en casos relacionados con armas de fuego



UNLIREC, como parte de sus esfuerzos para apoyar la Estrategia de Seguridad de Centro América, está en proceso de desarrollar una guía de capacitación para ayudar a los gobiernos Centroamericanos a integrar más eficientemente el manejo de evidencia de armas de fuego y munición a los procesos de investigación criminal. Para esto, UNLIREC convocó una reunión de expertos en colaboración con la Policía Judicial de Costa Rica. Se reunieron 20 expertos (13 hombres y 7 mujeres) de los Estados Centroamericanos y países vecinos en San José, Costa Rica, del 13 al 14 de febrero de 2014.

Expertos regionales compartieron prácticas nacionales y debilidades, y en conjunto identificaron áreas en donde se necesita asistencia técnica con el fin de incorporar los asuntos relacionados a

armas de fuego en el manejo de evidencia a nivel nacional. Adicionalmente, esta consulta de expertos constituyó un escenario práctico para promover la cooperación regional entre los países participantes. Para concluir esta reunión regional, se visitó el Instituto Nacional Forense donde los participantes tuvieron la oportunidad de interactuar con inspectores en armas de fuego y expertos en balística sobre los diferentes procesos y pruebas metodológicas conducidas en armas de fuego, munición y explosivos con el propósito de facilitar el rastreo y la investigación en casos relacionados con armas de fuego.

Como parte de la siguiente fase, UNLIREC trabajará con los gobiernos Centroamericanos para probar la guía de

### Geographical coverage / Cobertura geográfica

Antigua and Barbuda • Argentina • Bahamas • Barbados • Belize • Bolivia • Brazil • Chile • Colombia  
Costa Rica • Cuba • Dominican Republic • Dominica • Ecuador • El Salvador • Grenada • Guatemala  
Guyana • Haiti • Honduras • Jamaica • Mexico • Nicaragua • Panama • Paraguay • Peru • Saint Lucia  
Saint Vincent and the Grenadines • St. Kitts and Nevis • Suriname • Trinidad and Tobago • Uruguay • Venezuela

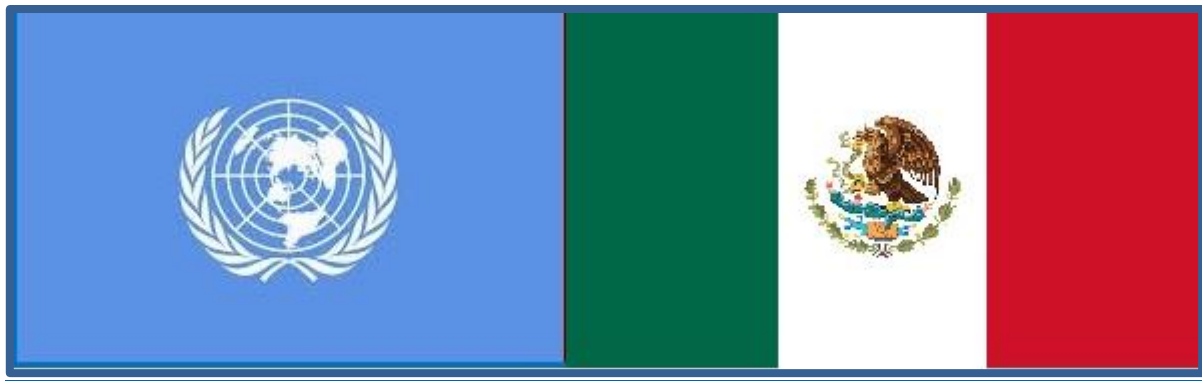
Complejo Javier Pérez de Cuellar  
Av. Pérez Araníbal 750  
Magdalena del Mar - Lima 17, Peru  
Tel: +51.1.625-9000  
Fax: +51.1.625-9100  
<http://www.unlirec.org>

capacitación con el currículo nacional existente.

Este taller, llevado a cabo gracias a la contribución financiera del Gobierno de Alemania, forma parte de un gran paquete de asistencia de UNLIREC, enfocado en prevenir la violencia armada en Centro

América a través del combate contra el tráfico ilícito de armas de fuego, apoyando los esfuerzos realizados por los Estados para mejorar la seguridad pública y aumentar la implementación del Programa de Acción de la ONU contra Armas Pequeñas del 2001.

## **UNLIREC y México aúnan esfuerzos para fomentar la futura implementación del nuevo Tratado sobre Comercio de Armas**



El 27 de febrero 2014 UNLIREC y el Gobierno de México convocaron una reunión en la Secretaría de Relaciones Exteriores para discutir diversas iniciativas con autoridades nacionales para promover la implementación del Tratado sobre Comercio de Armas (TCA). La reunión fue presidida por el Director General para Asuntos Multilaterales y Derechos Humanos, Juan Sandoval y por la Oficial de Asuntos Políticos de UNLIREC, Amanda Cowl. La mesa redonda reunió a representantes de Relaciones Exteriores, del Ministerio del Interior, de Defensa Nacional, la Marina, Economía, la Oficina del Fiscal General, la Aduana y la Policía Federal con el fin de discutir las propuestas de UNLIREC para realizar un curso de capacitación e implementación del TCA y un modelo de certificado de usuario final para las transferencias

legales de armas en la región de América Latina y el Caribe.

UNLIREC presentó su manual del proyecto del curso de capacitación para autoridades nacionales de control de exportación e importación de América Latina y el Caribe y sus metodologías para apoyar la implementación del Tratado sobre Comercio de Armas una vez ratificado. El curso propuesto, el cual se está desarrollando con el apoyo financiero de Alemania, incluye módulos sobre aspectos técnicos de las armas convencionales, su comercio, los requisitos legales de implementación del tratado y su relación con otros instrumentos internacionales así como las evaluaciones de riesgos de transferencia de armas, municiones, partes y componentes. Las autoridades mexicanas hicieron recomendaciones

### Geographical coverage / Cobertura geográfica

Antigua and Barbuda • Argentina • Bahamas • Barbados • Belize • Bolivia • Brazil • Chile • Colombia  
Costa Rica • Cuba • Dominican Republic • Dominica • Ecuador • El Salvador • Grenada • Guatemala  
Guyana • Haiti • Honduras • Jamaica • Mexico • Nicaragua • Panama • Paraguay • Peru • Saint Lucia  
Saint Vincent and the Grenadines • St. Kitts and Nevis • Suriname • Trinidad and Tobago • Uruguay • Venezuela

Complejo Javier Pérez de Cuellar  
Av. Pérez Aranibal 750  
Magdalena del Mar - Lima 17, Peru  
Tel: +51.1.625-9000  
Fax: +51.1.625-9100  
<http://www.unlirec.org>

sobre el diseño del curso y sus expertos en varios campos relevantes se ofrecieron para servir como instructores en otros países de América Latina y el Caribe. Además, el personal de UNLIREC presentó una propuesta de modelo de certificado de usuario final - sobre la base de las mejores prácticas recopiladas de América Latina, Europa y América del Norte - que se ofrecerá a los Estados miembros como un punto de partida para el desarrollo de los controles de las transferencias de armas realizado por los estados.

El 2 de abril de 2013, la Asamblea General aprobó el histórico Tratado sobre el Comercio de Armas, que regula el comercio internacional de armas convencionales, desde armas pequeñas hasta carros de combate, pasando por aviones de combate y buques de guerra. El tratado pretende fomentar la paz y la seguridad y entre otras cosas, frenar el desvío de armas pequeñas y ligeras al mercado ilícito en la región, lo cual ha causado estragos en la seguridad ciudadana. Además, el Tratado tiene como objetivo prevenir que los violadores de los

derechos humanos y del derecho internacional humanitario tengan acceso a las armas y sus municiones y ayudará a impedir que señores de la guerra, piratas y el crimen organizado tengan un fácil acceso a estas herramientas mortales. Desde el comienzo del proceso del TCA hace casi diez años, los Estados de América Latina y el Caribe han estado a la vanguardia en el apoyo sin reservas al Tratado y a su implementación.

Hasta abril de 2014, 27 países de América Latina y el Caribe ya han firmado el TCA y los siguientes 8 países lo han ratificado: Antigua y Barbuda, Costa Rica, El Salvador, Granada, Guyana, México, Panamá y Trinidad y Tobago.



## *A Nivel Regional*

### **Se busca la experticia y asistencia técnica de UNLIREC en múltiples foros internacionales sobre armas de destrucción masiva y armas pequeñas**

Durante el primer semestre de 2014, se buscó la asistencia y asesoramiento técnico de UNLIREC en áreas que van desde la no proliferación de armas de destrucción masiva hasta el control del comercio legal de armas convencionales. Las solicitudes derivan de una gran variedad de instituciones, incluyendo

entidades gubernamentales federales y provinciales, instituciones académicas, agencias ONU y Estados miembros, confirmando así el conocimiento técnico y el valor añadido del Centro en una diversidad de temas relacionados con el desarme.

#### Geographical coverage / Cobertura geográfica

Antigua and Barbuda • Argentina • Bahamas • Barbados • Belize • Bolivia • Brazil • Chile • Colombia  
Costa Rica • Cuba • Dominican Republic • Dominica • Ecuador • El Salvador • Grenada • Guatemala  
Guyana • Haiti • Honduras • Jamaica • Mexico • Nicaragua • Panama • Paraguay • Peru • Saint Lucia  
Saint Vincent and the Grenadines • St. Kitts and Nevis • Suriname • Trinidad and Tobago • Uruguay • Venezuela

Complejo Javier Pérez de Cuellar  
Av. Pérez Aranibal 750  
Magdalena del Mar - Lima 17, Peru  
Tel: +51.1.625-9000  
Fax: +51.1.625-9100  
<http://www.unlirec.org>

En primera instancia, la Unidad de Apoyo a la Implementación de la Convención sobre Armas Biológicas y Tóxicas (ISU-BWC, por sus siglas en inglés) de la Oficina de Asuntos de Desarme de la ONU, así como el Centro de Verificación, Investigación, Formación e Información (VERTIC) invitaron a UNLIREC en su rol de experto técnico legal para apoyar a Colombia en la implementación de dicha Convención en un seminario realizado en Bogotá, en marzo de 2014.



Este intercambio regional permitió una doble vía de las mejores prácticas involucradas en el proceso de creación de comisiones intergubernamentales y/o de autoridades nacionales responsables del monitoreo y promoción de la implementación nacional de la Convención. En este contexto, UNLIREC fue convocado para presentar los principales hallazgos de su documento de trabajo de 2013 sobre las experiencias de esta creación a nivel mundial, incluyendo diseño, formación y responsabilidades asignadas a tal entidad. Las discusiones que siguieron fueron particularmente relevantes dado que Colombia está avanzando en sus esfuerzos legislativos para la implementación de una institución de esta naturaleza. UNLIREC está

dispuesta a seguir apoyando a Colombia en esta misión.

UNLIREC también fue invitado a presentar su nueva cartera de 3 años de actividades dirigidas al Caribe, encaminadas a impulsar la implementación regional de la Resolución 1540 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (2004), a los participantes del Seminario México-España 1540 realizado en Madrid (27-31 ene). El propósito del mismo radicó en deliberar sobre marcos jurídicos existentes y apropiados en armas de destrucción masiva (ADM) y sobre mecanismos de respuesta en caso de ataque o amenaza de ADM. Del mismo modo, el Departamento de Energía de los Estados Unidos invitó a UNLIREC a copatrocinar la “Capacitación en la Identificación de *Commodities* de materiales Químicos, Biológicos, Radiológicos, Nucleares y Artefactos Explosivos” en Lima, Perú (12-14 feb) y presentar su nuevo proyecto Pan Caribe UNSCR 1540 a los participantes en una segunda ronda de la capacitación del CIT en Miami, EE.UU (25-27 feb). Estados Unidos demostró interés en asociarse con UNLIREC en el diseño y desarrollo de ejercicios prácticos en el campo relacionados con armas de destrucción masiva.







En el campo del control de armas pequeñas, se solicitó la orientación de UNLIREC para exhibir sus propuestas en el desarrollo de un curso de capacitación sobre la implementación del ATT y de un modelo de certificado de usuario final para las transferencias de armas legales en la región de América Latina y el Caribe, durante el Taller sobre la Evaluación de Requerimientos de la Red de ATT organizado por el Foro de Ginebra (7 feb, Ginebra) y durante el Taller CARICOM/IMPACS sobre la implementación del ATT – coorganizado por el Ministerio de Relaciones Exteriores

de Trinidad y Tobago, OXFAM y la Coalición Caribeña para el Desarrollo y la Reducción de la Violencia Armada (CDRAV, por sus siglas en inglés) (17-18 feb, Puerto España).

Finalmente, se convocó a expertos de UNLIREC para presentar la normativa actual de la ONU, así como las mejores prácticas regionales para el control de armas pequeñas y reducción de la violencia armada, durante un seminario dirigido a participantes gubernamentales y de la sociedad civil de la provincia de Santa Fe, Argentina (16-19 marzo, Santa Fe). Esta presentación temática se amplió para abarcar las campañas de desarme civil y los procesos de destrucción dirigidos por el gobierno en un taller técnico – organizado por el ACNUDH – destinado a apoyar a Guatemala en su elaboración de una campaña nacional de desarme (25-26 feb, Ciudad de Guatemala).

**“El desarme no puede considerarse de forma aislada, separado del resto de desafíos globales. El mundo realiza más gastos militares en un mes que lo que invierte en desarrollo en todo el año.”**

*- Extracto del discurso del Secretario General de las Naciones Unidas Ban Ki-moon en Monterey, California (EEUU), el 18 de enero de 2013 -*



## In the Spotlight

### Llamado a participar en la publicación de UNLIREC que destaca a las mujeres como "Fuerzas de Cambio"

Conmemorando el Día Internacional de la Mujer (07 de marzo de 2014), UNLIREC lanzó su convocatoria dirigida a mujeres extraordinarias para relatar sus experiencias sobre su contribución a la implementación de la Resolución 65/69 de la Asamblea General ONU sobre mujeres, desarme, no proliferación y control de armas.

La primera publicación de UNLIREC de este tipo, titulada "Fuerzas de Cambio: perfiles de mujeres de América Latina y el Caribe combatiendo el tráfico ilícito de armas pequeñas", promovió a las mujeres como agentes de cambio en la lucha contra el tráfico ilícito de armas pequeñas y ligeras, en particular, por su contribución al Programa de Acción ONU sobre Armas Pequeñas. Este documento tuvo gran acogida en su presentación durante un evento organizado por Trinidad y Tobago sobre las mujeres, desarme, no proliferación y control de armas, realizado durante el 67° Período de Sesiones de la Asamblea General, en Nueva York en el 2012. Esta publicación puede descargarse en [[http://www.unlirec.org/documents/women\\_in\\_Fame.pdf](http://www.unlirec.org/documents/women_in_Fame.pdf)].

Existe ahora una demanda para reproducir esta publicación presentando las experiencias de un grupo diverso de mujeres en la implementación de la Resolución 65/69 adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en 2010 sobre mujeres, desarme, no proliferación y control de armas.

**EL LLAMADO:** *UNLIREC invita a las diseñadoras de políticas, diplomáticas, fuerzas de seguridad, funcionarias de justicia y representantes de la sociedad civil que promueven el desarme, la no proliferación, el control de armas y la reducción de la violencia armada y del conflicto armado a participar en esta segunda edición.*

*Si está interesada en ser presentada en la publicación, por favor envíe su biografía exponiendo su trabajo y calificaciones (aprox. 150-200 palabras sobre su experiencia y una cita personal), así como dos fotos en alta resolución (una foto en primer plano y la segunda mostrándola en el ejercicio de sus funciones) a [[fouchard@unlirec.org](mailto:fouchard@unlirec.org)] y [[solomon@unlirec.org](mailto:solomon@unlirec.org)]. Además, puede recomendar a una mujer excepcional trabajando en el área de desarme al enviarnos sus datos de contacto.*

**“La igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres han sido una alta prioridad para mí desde el primer día. Y estoy comprometido a asegurar que la ONU predique con el ejemplo.”**

**- Conmemoración de la ONU del Día Internacional de la Mujer: discurso por el Secretario General de las Naciones Unidas Ban Ki-moon -**

---

## **Agenda UNLIREC (abril-mayo 2014)**

### **abril**

- ✓ *Curso nacional para armeros*  
**Puerto España, Trinidad y Tobago**
- ✓ *UNSCR 1540 – Reunión de Organizaciones Internacionales y Regionales*  
**Viena, Austria**
- ✓ *Reunión de Grupo de Expertos – Lineamientos Técnicos Internacionales de Municiones*  
**NY, EE.UU**
- ✓ *Entrenamiento y asistencia técnica nacional - Lineamientos Técnicos Internacionales de Municiones*  
**Lima, Perú**

### **mayo**

- ✓ *Curso especializado para operadores legales para combatir el tráfico ilícito de armas*  
**Georgetown, Guyana**
- ✓ *Mesa redonda sobre UNSCR 1540*  
**Georgetown, Grenada**

### **junio**

- ✓ *Mesa redonda sobre UNSCR 1540*  
**Puerto España, Trinidad y Tobago**
- ✓ *Curso regional para armeros (Caribeño)*  
**Puerto España, Trinidad y Tobago**
- ✓ *Quinta Reunión Bianual de Estados (BMS5) para examinar la implementación del Programa de Acción sobre Armas Pequeñas y Ligeras de la ONU (2001)*  
**New York, USA**

---

## **Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz, el Desarme y el Desarrollo en América Latina y el Caribe (UNLIREC)**

*Complejo Javier Pérez de Cuellar*  
*Av. Pérez Araníbar 750, Magdalena del Mar, Lima, Perú*  
*Tel. +51.1.625.9112 - [www.unlirec.org](http://www.unlirec.org)*  
*[information@unlirec.org](mailto:information@unlirec.org)*

---

#### **Geographical coverage / Cobertura geográfica**

Antigua and Barbuda • Argentina • Bahamas • Barbados • Belize • Bolivia • Brazil • Chile • Colombia  
Costa Rica • Cuba • Dominican Republic • Dominica • Ecuador • El Salvador • Grenada • Guatemala  
Guyana • Haití • Honduras • Jamaica • Mexico • Nicaragua • Panama • Paraguay • Peru • Saint Lucia  
Saint Vincent and the Grenadines • St. Kitts and Nevis • Suriname • Trinidad and Tobago • Uruguay • Venezuela

Complejo Javier Pérez de Cuellar  
Av. Pérez Araníbar 750  
Magdalena del Mar - Lima 17, Peru  
Tel: +51.1.625-9000  
Fax: +51.1.625-9100  
<http://www.unlirec.org>